



# Buchdorfer Mitteilungen

Amtliches Mitteilungsblatt der Gemeinde Buchdorf



Gemeinde Buchdorf  
Hauptstraße 94  
86675 Buchdorf  
Telefon: (0 90 99) 12 61  
Telefax: (0 90 99) 14 31  
e-Mail: info@gemeinde-buchdorf.de  
Internet: www.buchdorf.net



Amtsstunden  
Montag: 16.00 bis 20.00 Uhr  
Mittwoch: 8.00 bis 12.00 Uhr  
Freitag: 8.00 bis 12.00 Uhr

34. Jahrgang

Mittwoch, den 23.07.2008

Nummer 29 / KW 30

## Amtliche Mitteilungen

### 30. G`rumpelturnier des FSV Buchdorf

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,  
am kommenden Wochenende veranstaltet der FSV das 30. G`rumpelturnier. Zahlreiche Mannschaften aus nah und fern werden daran teilnehmen.

Für die Verantwortlichen des FSV ist die Vorbereitung und Durchführung des Turniers eine große Herausforderung, die sie alljährlich gemeinsam ausgezeichnet meistern. Über 200 Helferinnen und Helfer aus der gesamten Dorfgemeinschaft leisten in zahlreichen Stunden unentgeltlich, ehrenamtlich gute Arbeit um den gewohnt reibungslosen Verlauf zu ermöglichen. Dem 1. Vorstand Martin Grebel, den Mitgliedern der Vorstandschaft und der Turnierleitung sowie allen Helferinnen und Helfern, die durch ihren persönlichen Einsatz zum Gelingen des Turniers beitragen, danke ich sehr herzlich.

Ich möchte alle Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde herzlich zum Besuch des sportlichen Großereignisses einladen.

Georg Vellinger / Schirmherr

### Ausbau der Zugänge ins Internet im Bereich der Gemeinde Buchdorf

Wir bitten die ausgefüllten Fragebogen für Privathaushalte aus dem Mitteilungsblatt vom 16.07.08 bis zum **01.08.2008** an die Gemeinde Buchdorf zurückzuleiten, da nur bei einem entsprechenden Bedarf für mögliche Versorgungseinheiten (z.B. Ortsteil oder Siedlungsgebiete) eine Verbesserung der Situation mit Hilfe öffentlicher Fördermittel erreicht werden kann.

### Info der Gesetzlichen Unfallversicherung: Schüler und Studenten im Ferienjob automatisch gegen Arbeitsunfälle versichert

Die Sommerferien stehen vor der Tür und viele Schüler und Studenten nutzen die Zeit, um mit Ferienjobs dazu zu verdienen. Der Bayerische Gemeindeunfallversicherungsverband (Bayer. GUVV) weist zum Ferienbeginn darauf hin, dass sie dabei unter dem Schutz der gesetzlichen Unfallversicherung stehen. Versichert ist nicht nur der Schul- und Universitätsbesuch, sondern auch der Ferienjob in der Bäckerei oder in der Landwirtschaft. Die Beiträge zahlt der Arbeitgeber.

Aushilfen und Ferienjobber sollten ausführlich eingewiesen werden oder nur Aufgaben erledigen, die sie auch ohne qualifizierte Anleitung bewältigen können. Denn gerade unerfahrenen Hilfskräften passieren häufig Unfälle, wie Elmar Lederer, der Geschäftsführer des Bayer. GUVV/der Bayer. LUK weiß.

Der Versicherungsschutz gilt unabhängig davon, wie lange das Arbeitsverhältnis besteht und wie viel der Ferienjobber verdient. Minijobs sind – ebenso wie unentgeltliche Praktika – über den für das Unternehmen zuständigen Unfallversicherungsträger versichert. Welcher Versicherer, d. h. Berufsgenossenschaft, Unfallkasse oder Gemeindeunfallversicherungsverband, zuständig ist, weiß die jeweilige Personalabteilung. Neben den Arbeitsunfällen sind auch Personenschäden auf dem direkten Weg von und zur Arbeitsstätte abgedeckt.

Bei versicherten Unfällen übernimmt die gesetzliche Unfallversicherung die Kosten für Heilbehandlung, Rehabilitation und Pflege. Die Praxisgebühr ist bei Arztbesuchen nicht zu zahlen. Bei dauerhaft eingeschränkter Erwerbsfähigkeit erhalten Versicherte eine entsprechende Rente.

Nicht über die deutsche Unfallversicherung abgedeckt sind übrigens Arbeitsunfälle während eines Ferienjobs im Ausland. Das gilt selbst dann, wenn man für die Auslandstochter eines deutschen Unternehmens tätig ist. Wer zum Beispiel in den Ferien in Italien arbeiten will, sollte sich schon vor der Abreise über die dortige Absicherung gegen Arbeitsunfälle informieren.

Für Ihre Rückfragen zu dieser Presseinformation: Ulrike Renner-Helfmann, Presse- und Öffentlichkeitsarbeit, Tel: 089/3 60 93-119, Fax: 089/3 60 93-379.

### Öffnung Erdaushubdeponie Buchdorf

Die Erdaushubdeponie ist im 14-tägigen Rhythmus (immer gerade Kalenderwoche) in der Zeit von **10.00 Uhr bis 11.00 Uhr** geöffnet.

Nächste Öffnung: Samstag, 26.07.2008

### Öffnungszeit Recyclinghof / Grüngutannahme

Seit Anfang **Mai 2008** ist der Recyclinghof bis Ende der Sommerzeit von **13.00 Uhr bis 16.00 Uhr** geöffnet

### Wir gratulieren

Herrn Siegmund Grebel, Buttergasse 10, zum 65. Geburtstag am 25.07.2008

Frau Elisabeth Nover, Pfarrer-Weiß-Straße 13, zum 72. Geburtstag am 25.07.2008

Frau Anna Wagner, Dr.-Wille-Straße 4, zum 78. Geburtstag am 25.07.2008

Herrn Ludwig Grob, Hauptstraße 69 zum 65. Geburtstag am 27.07.2008

### Fundsache

Am 16.07.2008 wurde beim Anwesen Hauptstraße 124 ein Torwarthandschuh gefunden. Die Fundsache kann während der üblichen Öffnungszeiten bei der Gemeindeverwaltung abgeholt werden.

## Termine für die Energieberatung des Landkreises Donau-Ries

04.09.2008	Donauwörth
18.09.2008	Nördlingen
02.10.2008	Donauwörth
16.10.2008	Nördlingen
06.11.2008	Donauwörth
20.11.2008	Nördlingen
04.12.2008	Donauwörth
18.12.2008	Nördlingen

Terminvereinbarung für diese Tage unter:  
Donauwörth Landratsamt : Tel.0906/74-258  
Nördlingen, Bau-Innung: Tel. 09081/2597-0

### Persönliche Beratung

In Donauwörth: Jeden ersten Donnerstag im Monat von 14.00 Uhr – 17.00 Uhr im Landratsamt Donau-Ries, Pfliegstraße 2, 86609 Donauwörth

In Nördlingen: Jeden dritten Donnerstag im Monat von 14.00 Uhr – 17.00 Uhr in der Bauinnung Donau-Ries, Kerschensteinerstraße 35, 86720 Nördlingen

### Voranzeige – Gemeindeverwaltung geschlossen

Die Gemeindeverwaltung Buchdorf ist vom 26.08.2008 bis einschließlich 05.09.2008 wegen Urlaub geschlossen. Am Montag 01. September 2008 ist das Rathaus zur gewohnten Zeit von 16.00 Uhr bis 20.00 Uhr geöffnet. Die Berichte für das Mitteilungsblatt können während der gesamten Urlaubstage wie üblich an die Gemeinde übermittelt werden.

## Kirchliche Mitteilungen

### Gottesdienstordnung

#### der Pfarrei St. Ulrich Buchdorf

##### Samstag, 26. Juli 2008 – Hl. Joachim und hl. Anna

18.30 Uhr	Rosenkranzandacht
19.00 Uhr	<b>Vorabendmesse in Bergstetten</b> Hl. M für + Walburga und Rudolf Berger Hl. M für + Hermine und Johann Schilder und + Großeltern

##### Sonntag, 27. Juli 2008 – 17. Sonntag i Jahreskr

8.45 Uhr	<b>Gottesdienst</b> Hl. M f + Anton u Therese Leidel u + Verw. Hl. M für + Lothar Klotz und + Verw. Hl. M für + Johann u Anna Klotz u + Verw. Hl. M für + Theodor und Katharina Striegel und + Brüder Hl. M für + Walburga und Josef Mayr, + Söhne Franz und Hubert und + Verw. Hl. M für + Eltern Zinsmeister, + Sohn Erwin und + Verw. Hl. M für + Leo und Maria Wolf, + Bruder Johann, + Ehemann Leo, + Sohn Viktor und + Onkel Marksteder
----------	--

##### Montag, 28. Juli 2008 – Mo d 17. Wo i Jahreskr

20.00 Uhr Taufseminar im Pfarrheim

##### Mittwoch, 30. Juli 2008 – Mi d 17. Wo i Jahreskr

19.00 Uhr	Gottesdienst in <b>Bergstetten</b> Hl. M (319)
19.00 Uhr	Treffen des Pfarrgemeinderates und der Kirchenverwaltung

##### Donnerstag, 31. Juli 2008 – Hl. Ignatius von Loyola

Monatlicher Gebetstag um geistliche Berufe: „Wir beten um Berufungen zur Ganzhingabe in den Ordensgemeinschaften, Säkularinstituten und geistlichen Gemeinschaften.“

18.30 Uhr	Beichtgelegenheit und Rosenkranzandacht
19.00 Uhr	Hl. M für + Anna und Xaver Wenninger Hl. M für + Kaspar u Walburga Wenninger Hl. M für + Josef Färber und + Verw. Hl. M für + Sebastian und Gerlinde Huber und + Verw.

##### Freitag, 1. August 2008 – Hl. Alfons Maria v Liguori

8.15 Uhr Schulschlussgottesdienst der Grundschule  
Krankenkomunion **entfällt!**

##### Samstag, 2. August 2008 – Sa d 17. Wo i Jahreskr

18.30 Uhr	Rosenkranzandacht
19.00 Uhr	<b>Vorabendmesse in Buchdorf</b> Hl. M für + Theresia und Franz Bosch, + Michael und Ottilie Kölz Hl. M für + Anna u Josef Grebel u + Verw. Hl. Bruderschaftsmesse für + Andreas Burkard

##### Sonntag, 3. August 2008 – 18. Sonntag i Jahreskr

8.45 Uhr	<b>Gottesdienst</b> Hl. M für + Erika Bauer, + Hans-Peter und + Agnes Laxgang Hl. M für + H.H. Bischof Sebastian Kräuter Hl. M für + Eltern Speck und Nover Hl. M für + Ludwig und Anna Häckel und + Sohn Ludwig Hl. JM für + Thelesphorus Burlefinger und + Verw. Hl. JM für + Anna Eder
----------	---

### Gottesdienstordnung

#### der Pfarrei St. Josef Baierfeld

##### Sonntag, 27. Juli 2008 – 17. Sonntag i Jahreskr

10.00 Uhr	<b>Pfarrgottesdienst zum St. Anna Bruderschaftsfest mit Prozession und Neuaufnahme</b> Hl. M für + Georg und Philomena Schmid Hl. M für + Josef Rößner und + Verw. (Baierfeld) Hl. M für + Josef Rößner und + Eltern Rößner (Unterbuch)
-----------	--

19.00 Uhr Andacht zur hl. Mutter Anna

##### Montag, 28. Juli 2008 – Mo d 17. Wo i Jahreskr

20.00 Uhr Taufseminar im Pfarrheim Buchdorf

##### Dienstag, 29. Juli 2008 – Hl. Marta von Betanien

18.30 Uhr	Beichtgelegenheit und Rosenkranzandacht
19.00 Uhr	Hl. M als Dank für 50 Jahre priesterlichen Dienst von H.H. Pfarrer Strasser

##### Freitag, 1. August 2008 – Hl. Alfons Maria v Liguori

8.15 Uhr Schulschlussgottesdienst der Grundschule in Buchdorf  
Krankenkomunion **entfällt!**

##### Sonntag, 3. August 2008 – 18. Sonntag i Jahreskr

10.00 Uhr	<b>Pfarrgottesdienst</b> Hl. JM für + Ludwig und Therese Färber und + Söhne Hl. Bruderschaftsmesse für + Xaver Roßmann
-----------	--

### Aufnahme in die St. Anna-Bruderschaft Baierfeld

Am 27. Juli 2008 feiert die Pfarrei Baierfeld das St. Anna-Bruderschaftsfest. Unsere Bruderschaft will eine Rückbesinnung auf die Werte des unverfälschten katholischen Glaubens und auf ein lebendiges Christentum. Nach dem feierlichen Gottesdienst werden in der Sakristei neue Mitglieder aufgenommen. Seit 1759 bilden die Stabbrüder die Vorstandschaft der St. Anna-Bruderschaft. Verstarb ein Stabbruder so war es für den Sohn

eine große Ehre, den Stab des Vaters zu übernehmen. Es wäre schön, wenn getreu dieser alten Tradition auch heuer einige „Neue“ am Annafest einen Stab übernehmen würden.

### **Einladung zum Taufseminar**

Liebe Eltern, liebe Paten,  
wenn Sie in der nächsten Zeit eine Taufe anmelden möchten, ist es vor dem Taufgespräch mit dem Ortspfarrer wirklich erforderlich, dass Sie zuvor das erweiterte Taufseminar besuchen. Auch von unserem H. H. Bischof wird die Teilnahme an diesem Taufseminar ausdrücklich gewünscht.

Die nächste vertiefte Taufvorbereitung findet am Montag, **28. Juli 2008** um 20.00 Uhr im Pfarrheim in Buchdorf statt. Durchgeführt wird das Seminar wieder von Frau Theresia Haunstetter (Tel. 09099/921988) und Herrn Werner Gayer (Tel. 09099/91076).

Alle Eltern und interessierte Paten bitten wir um telefonische Anmeldung oder Rücksprache.6

### **Bestellung von Messstipendien**

Die Druckerei Altstetter ist in der Zeit vom 11. bis 22. August 2008 in Betriebsurlaub. Das letzte Mitteilungsblatt erscheint am 6.8. und beinhaltet die Gottesdienstordnung bis zum 31.8. Wir bitten Sie, Ihre Messstipendien für diesen Zeitraum bis zum **1. August** abzugeben.

### **Urlaub Pfarrer Bujak**

In der Zeit vom 1. bis 24. August 2008 bin ich in Urlaub. Pfarrer Grzegorz Glab, den Sie bereits vom letzten Jahr kennen, übernimmt die Gottesdienste in beiden Pfarreien. Während dieser Zeit wohnt er im Pfarrhof und ist in Notfällen dort zu erreichen.

Ich wünsche Ihnen erholsame Urlaubstage und den Kindern schöne Ferien.

Pfarrer Wieslaw Bujak

### **Öffnungszeiten Pfarrbüro**

Mittwoch 16.00 – 18.00 Uhr Freitag 8.30 – 12.00 Uhr

### **Kindergartenjahr 2008/2009**

Wie Sie bereits wissen verlässt uns zum Ende des Kindergartenjahres Frau Eva Dumberger, die Kinderpflegerin der Schneckengruppe, um in einem anderen Berufsfeld tätig zu sein. Die ausgeschriebene Stelle wurde mit einer Kinderpflegerin mit 10-jähriger Berufserfahrung besetzt. Frau Annemarie Ferber aus Sulzdorf wird ab September Frau Eva Dumberger ersetzen.

Die Buchungen für unseren Frühdienst und die Mittagsbetreuung, waren so hoch, dass wir kommendes Kindergartenjahr in jeder Gruppe einen eigenen Frühdienst und eine Mittagsbetreuung anbieten können.

Es freut uns sehr, dass auch unsere Nachmittagsangebote so großen Anklang finden.

Es kamen so viele Buchungen zusammen, dass wir die Nachmittagsbetreuungen auf zwei Gruppen aufteilen konnten, und nun die angebotenen Aktionen in Kleingruppen durchführen.

Dies geht natürlich nur mit dem dafür benötigten Personal, und so wird unser Team im kommenden Kindergartenjahr zusätzlich von einer Erzieherin, Frau Rita Schumann aus Monheim verstärkt. Sie wird eine Gruppe der Nachmittagsbetreuung übernehmen und uns an drei Vormittagen in der Mäusegruppe unterstützen.

Besonders freut uns, dass wir im Kindergartenjahr 2008/2009 nach langen Jahren wieder eine Auszubildende zur Erzieherin beschäftigen können. Frau Nina

Gallenberger aus Oberndorf leistet ihr erstes Praktikumsjahr in unserem Kindergarten ab, dafür werden die Kosten zu 50% von der Diözese Eichstätt übernommen. Frau Nina Gallenberger wird in der Schneckengruppe, in der Häschengruppe und am Nachmittag eingesetzt sein. Wir bedanken uns recht herzlich bei unserem Träger und der Gemeinde Buchdorf, die zur personellen Aufstockung ihre Zustimmung erteilten.

Wir wünschen ihnen und ihren Kindern schöne Ferien und wollen sie bereits jetzt für das kommende Kindergartenjahr mit einem neuen starken Team begrüßen.

Iris Czesch mit Team

### **Kinderchor Buchdorf,**

Der Kinderchor Buchdorf bedankt sie ganz herzlich bei der katholischen Landjugend Buchdorf für die überaus großzügige Spende von 50 Euro. Es war uns eine große Freude, den Jugendgottesdienst in der Pfarrkirche St. Ulrich in Buchdorf mitgestalten zu dürfen. Besonders bedanke ich mich bei Frau Monika Rembold und ihrer Vorstandschaft.

Kinderchorleiter / Helmut Maier

### **Gottesdienst- Anzeiger der Evang.-Luth. Kirchengemeinde Donauwörth**

#### **Freitag, 25. Juli 2008**

#### **Christuskirche Donauwörth**

09.00 Uhr Entlassgottesdienst der Ludwig-Auer-Hauptschule

#### **10. Sonntag nach Trinitatis, 27. Juli 2008**

#### **Christuskirche Donauwörth**

09.30 Uhr Begrüßungsgottesdienst der neuen Konfirmanden (Pfrin. Walterham)

#### **Heilig-Geist-Kirche Bäumenheim**

10.30 Uhr Abendmahlsgottesdienst (Dekan Heidecker)

#### **JVA-Kapelle Kaisheim**

09.00 Uhr Abendmahlsgottesdienst (Dekan Heidecker)

#### **Dienstag, 29. Juli 2008**

#### **Bürgerspital/Taufersaal (Pfrin. Gottwald-Weber)**

15.00 Uhr Abendmahlsgottesdienst

#### **Donau-Ries-Klinik (Pfrin. Gottwald-Weber)**

18.15 Uhr Segnungsgottesdienst

#### **Donnerstag, 31. Juli 2008**

#### **Christuskirche Donauwörth**

08.00 Uhr Ökum. Jahresschlussgottesdienst Gymnasium Donauwörth der Klassen 7 u. 8

11.15 Uhr Jahresschlussgottesdienst St. Ursula

## **Vereinsmitteilungen**

### **FSV Buchdorf**

#### **Ergebnisse vom Wochenende**

#### **G-Jugend:**

#### **Einlagespiel:**

FSV Flotzheim – FSV Buchdorf 2 – 2

Torschützen: 1 Behringer Philipp, 1 Straub Daniel

#### **Turnier in Otting:**

SV Donaumünster - FSV Buchdorf 0 - 4

FSV Flotzheim – FSV Buchdorf 0 - 3

SV Otting – FSV Buchdorf 1 – 3

VfB Oberndorf – FSV Buchdorf 0 – 3

FC Mertingen – FSV Buchdorf 1 – 4

SpVgg Riedlingen – FSV Buchdorf 1 - 2

Torschützen: 5 Rieß Nico, 5 Straub Daniel,

4 Lux Simon, 2 Behringer Philipp, 2 Jung Jan-Niklas,

1 Schlecht Ralf